

Biocidi: divieto dei nomi commerciali ingannevoli.

Di cosa si tratta?

Le diciture dei prodotti biocidi contenenti termini come “biologico”, “naturale”, ecc. (vedi tabella sotto) sono considerate fuorvianti ai sensi dell'art. 38, cpv. 1, OBioc¹. L'uso di questi termini ingannevoli era già vietato sulle etichette e sui documenti che accompagnano i prodotti biocidi, nonché nella relativa pubblicità. Ma, d'ora in poi, queste terminologie e qualsiasi riferimento simile, saranno proibiti anche per i nomi commerciali degli stessi prodotti.

Elenco dei termini non consentiti nei nomi commerciali dei biocidi. Questo elenco implica tutte le traduzioni nelle varie lingue dell'Unione Europea.

	Terminologie	Eccezioni
1	“bio”	“biocida” / “biofilm”
2	“natur-” / “naturale” / “natura”	“denaturato” (e tutte le traduzioni in una lingua europea)
3	“organic-”	
4	“eco” / “ecologico”	
5	“green” / “verde”	- Descrizione del colore (es. liquido verde) - Tipo di prodotto 2: se il termine “verde” si riferisce agli organi bersagli (alghe verdi, depositi del verde)
6	“sicuro”	

Che succede con i nomi delle aziende?

Il nome dell'azienda non è interessato dal divieto. Tuttavia, se il nome di quest'ultima dovesse includere uno dei termini di cui sopra, sarebbe tollerato nel nome del prodotto a condizione che il nome della società sia scritto per intero. Inoltre, i nomi delle aziende non devono essere percepiti come un elemento dominante rispetto al nome commerciale del prodotto. Ciò significa che, sull'etichetta, essi non devono figurare in modo più ampio e visibile rispetto al nome del prodotto.

Che succede con i nomi delle linee commerciali?

Alcune linee commerciali promuovono prodotti "naturali/biologici/ecologici". Le regole relative ai nomi delle linee commerciali sono identiche a quelle dei nomi dei prodotti, anche se il nome della linea non fa parte del nome commerciale del prodotto in sé. Ciò implica, indirettamente, che un biocida non può far parte di una linea commerciale che promuove, ad esempio, prodotti biologici o ecologici. Allo stesso modo, è vietato il riferimento a un label ambientale.

Prossimi passi

- Per i prodotti che hanno già un'omologazione con un nome vietato, il nome commerciale sarà adattato/eliminato alla prossima modifica del prodotto o al rinnovo dell'omologazione.

¹ https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2005/468/it#art_38

L'etichetta non deve essere fuorviante per quanto riguarda i rischi del biocida per la salute dell'uomo o degli animali o per l'ambiente o per quanto riguarda la sua efficacia. Essa non può in nessun caso riportare diciture come «biocida a basso rischio», «non tossico», «innocuo», «naturale», «rispettoso dell'ambiente», «rispettoso degli animali» o diciture analoghe..

- Qualora le autorità competenti, nell'ambito di controlli, dovessero imbattersi in un prodotto con un nome commerciale vietato, informeranno l'Organo di notifica (ON), che, a sua volta, contatterà l'azienda, per richiedere un adeguamento dell'omologazione.

Per ulteriori informazioni, consultare (in inglese):

<https://circabc.europa.eu/ui/group/e947a950-8032-4df9-a3f0-f61eefd3d81b/library/ac8b5e49-3825-4b88-a546-025c2fc43fde/details>